

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Ab la douzor del temps nouela foillan li buesc e li auzel. chantan chascus. en son latü. segon louer del nouel chant ad-adoncs estai be com saizi. dezo dont a maior talan.e lui deu-.	Ab la douzor del temps novel foillan li buesc e li auzel chantan chascus ?en son latü segon lo ver del novel chant; adoncs estai be com s'aizi de zo dont a maior talan.
De lai don plus mi non hai messatger ni segle. p(er) qe mos cors dol e non ri ni non men aus traire. enan. entro q(e) ieu sapcha ben la fi sil es aissi qom el deman.	De lai don plus mi non hai messatger ni segle per qe mos cors dol e non ri ni non m'en aus traire ?enan ?entro qe ieu sapcha ben la fi, s'il es aissi qom el deman.
La nostramors. uai enaissi. com la brancha del albespi questai sus en larbre treman. la noig a la ploie algel. tro lendeman. quel sols espan. p(er) las foillas. uertz. (et) ramoi.	La nostr'amor vai enaissi ?com la brancha de l'albespi q'estai sus en l'arbre treman la noig a la plo'e al gel, tro l'endeman ?q'el sol s'espan per las foillas vertz et ramoi.
Ancar mi menbra dun mati qenos feiron de guerra fin. eqi donetz un don tan gran. sa drudarie son anel. anqar mi lais dieus uiure tan. qaia mass mans sus son mantel.	Ancar mi menbra d'un mati qe nos feiron de guerra fin e qd donetz un don tan gran: sa drudari e son anel; ?anqar mi lais Dieus uiure tan q'aia mass mans sus son mantel.
Que non ai soing destran lati. qem parta demon bonuez qieu sai de paraulas. com uan dun breu sermon. qd mi a ple. qd tals sen uan damors gabon. nos nauen lo pan el cotel.	Que non ai soing d'estran lati qe·m parta de mon bon vezi, q'ieu sai de paraulas ?com van, d'un breu sermon qd mi aple: qd tals sen van d'amors gabon, nos n'aven lo pan e·l cotel.

- letto 3153 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-interpretativa-86>